



Die Zusammenarbeit trägt Früchte In Zusammenarbeit mit Spitexorganisationen aus der ganzen Schweiz u. a. der Städte Bern und Zürich haben wir für Sie bedürfnisorientierte Spitex-Artikel entwickelt. Wie bereits die ersten Spitex-Artikel werden wir auch diese wieder zum Selbstkostenpreis anbieten. Dies als Dienstleistung unsererseits für Sie.

Kleider machen Leute Im Sortiment sind T-Shirt, Baumwoll-Jacke oder Gilet. Alle aus nachhaltiger Produktion von Switcher und mit gedrucktem bzw. gesticktem Spitex-Logo.

Ansprechend und zeitgemäss im Internet vertreten sein. Wir bieten Ihnen eine professionelle Internetpräsenz zum Selbstkostenpreis. Günstiger geht's nicht.

Viel Spass beim Schmökern!

La collaboration qui porte ses fruits Avec les organismes d'aide et de soins à domicile et plus particulièrement ceux des villes de Berne et Zurich, nous avons développé d'articles particulièrement adaptés à leurs besoins spécifiques. Comme les premiers articles d'organismes d'aide et de soins à domicile, ils vous sont également proposés à prix coûtant : c'est une prestation de notre part envers vous.

L'habit fait l'homme ou la femme Notre assortiment s'est élargi de T-shirts, gilets et vestes de coton. Tous fabriqués par Switcher selon des critères de gestion durable et bien entendu avec le logo aide et soins à domicile imprimé ou brodé.

Etre présent sur la toile grâce à un site plaisant et moderne. Nous vous proposons la création d'un site internet professionnel à prix coûtant. Il n'y a pas moins cher !

Bonne lecture !

Gerade als ob einem Flügel wüchsen... Ziel war es, ein rundum komfortables Spitex-Elektrofahrrad zu konzipieren, mit tiefem Durchstieg für bequemes Auf- und Absteigen. Ein Rad, auf dem man wirklich entspannt sitzt. Dabei sollte es möglichst nahe an einem klassischen, normalen Fahrrad sein und sich auch so fahren lassen.

...der Spitex-Flyer Mit einem schön geschwungenen, sehr leichten Aluminiumrahmen, mit gefederter Gabel und Sattelstütze, mit einer ausgeklügelten Elektronik und mit der modernsten und zuverlässigsten Akkutechnik, die der Markt zu bieten hat: Die Lithium-Ionen-Mangan Batterie ist viel leichter als normale Akkus, was zur Folge hat, dass der Flyer nicht viel mehr wiegt als ein gängiges Tourenrad.

Je nach Modell reicht eine Akkuladung auch für die ausgedehnte Tour bis zu 50 Kilometer. Der Motor unterstützt das Treten bis zu flotten 25 Stundenkilometern, bei höherem Tempo fahren Sie einfach Fahrrad: ohne Zulassung, Helmpflicht oder Führerschein.

Einfach aufsteigen und losfahren – und spüren, wie der Motor sanft und trotzdem kraftvoll einsetzt.



Comme s'il vous poussait des ailes... Notre but était de concevoir un vélo électrique parfaitement confortable et adapté, avec un cadre facile à enfourcher. Un vélo avec une position vraiment confortable et détendue. D'autre part, il devait être proche d'une bicyclette classique, normale et avoir une maniabilité et une conduite semblables.

...le Flyer pour les organismes d'aide et de soins à domicile c'est un cadre élégamment galbé, très léger en aluminium, une fourche et une selle à suspension, une électronique sophistiquée et les batteries les plus fiables et les plus modernes du marché : les batteries au lithium-ion-manganèse sont nettement plus légères que les batteries traditionnelles, ce qui permet au Flyer de n'être guère plus lourd qu'une bicyclette normale. Selon les modèles la capacité de la batterie à une autonomie de 50 kilomètres.

Enfourchez et démarrez – et ressentez le déploiement du moteur, doux mais puissant.





Rahmen	Aluminium-Rahmen perlweiss, pulverbeschichtet mit Spitex-Beschriftung
Rahmengrößen	Für Damen und Herren, S und M
Antrieb	Premium Motor mit progressiver Unterstützung (50 %, 100 %, 150 %)
Motorleistung	250W
Sensorik	berührungslose Drehmoment-Sensorik, im Antrieb integriert
Akkutechnologie	Lithium-Ionen Mangan
Lebenserwartung	zirka 500 Zyklen, 3-4 Jahre
Batteriespannung	26V
Ladegerät	Docking Station
Kapazität	10Ah
Ladezeit	4-5h
Reichweite	bis zirka 50 km
Gewicht der Akkubox	2,1 kg
Fahrradtechnik	8-Gang Shimano Nexus Standard Nabenschaltung, Rollenbremse
Komfort	gefederte Sattelstütze, Federgabel Post Moderne, 26" Räder
Lichtanlage	Halogen-Beleuchtung mit Standlichtfunktion
Gepäckträger	System-Gepäckträger mit 3-Punkt Adapter
Ständer	Integrierter Hinterbauständer
Gesamtgewicht	23-25 kg
Garantie	2 Jahre

SP010103 small (160-177 cm)
SP010106 medium (165-180 cm)

Cadre	aluminium, blanc nacré, revêtement poudré avec inscription «Aide et soins à domicile»
Taille du cadre	pour dames et hommes en tailles S et M
Assistance	Moteur premium avec assistance progressive (50 %, 100 %, 150 %) moteur développant une puissance de 250W
Senseur	électronique intégré dans le pédalier
Batterie	technologie lithium-ion-manganèse
Durée de vie de la batterie	500 cycles, 3-4 ans
Tension de la batterie	26V
Chargeur	Docking Station
Capacité	10Ahen
Temps de chargement	4-5h
Autonomie	jusqu'à 50 km
Poids de la batterie	2,1 kg
Technique	dérailleur 8 vitesses Shimano Nexus Standard dans le moyeu, freins à billes
Confort	selle et fourche à suspension Post Moderne, roues 26"
Éclairage	lampe à halogène avec feux de position
Porte-bagage	à système de fixation 3 points
Béquille	à l'arrière, intégrée
Poids total	23-25 kg
Garantie	2 ans

Unser Spitex-Velo, welches keine Wünsche offen lässt...

Das Velo ist sehr bequem und es ist gut auf alle Körpergrößen anpassbar, stabil und praktisch. Als Zubehör liefern wir seitliche, einfach montierbare Gepäcktaschen in Schwarzweiss, der Rahmenfarbe angepasst, wasserdicht, von der Firma Ortlieb, dem führenden Hersteller von Velo- und Motorradtaschen, ebenfalls mit Spitexbeschriftung.

Da es sich bei diesem Fahrrad um ein in der Schweiz hergestelltes Modell handelt, ist auch die Wartung durch die Fahrradhändler des Schweizer Verbandes gewährleistet.

Bei speziellen Wünschen wenden Sie sich bitte an uns.



Notre bicyclette pour les organismes d'aide et de soins à domicile : tous vos souhaits sont exaucés...

Le vélo est confortable et il est adaptable à toutes les personnes, solide et pratique. Nous livrons également des sacoches faciles à mettre et à enlever, étanches, couleur noir et blanc assorties au cadre, agrémentées du logo aide et soins à domicile et fabriquées par Ortlieb le numéro un des fabricants de sacoches de vélo et de moto.

Ce vélo étant de fabrication Suisse, l'entretien est assuré par tous les membres de l'Union suisse des marchands et mécaniciens de cycles et motocycles.

Pour tout besoin particulier, prenez contact avec nous !





6



- Hergestellt in der Schweiz von Mondia
- Handgeschweisster Spezialrahmen in Universalgrösse, Farbe perlmuttweiss
- Winkelverstellbarer Gesundheitslenker ■ Klingel ■ integrierte Nexus-Gangschaltung mit numerischer Ganganzeige ■ 8-Fach-Gangschaltung in Hinterachse integriert, dadurch wartungsfrei und sauber ■ Nexus-Rollerbremsen vorne und hinten in Achse integriert (keine Bremsgummis, keine Wartung) ■ Gepolsterter Sattel mit Höhenverstellung mittels Schnellklemmer ■ Lichtanlage mit manueller Ein-/Aus-Schaltung und zusätzlichem Dämmerungsschalter für automatisches Ein- und Ausschalten und in Vorderachse integriertem, wartungsfreiem Dynamo und Rücklicht mit integriertem Standlicht ■ Voll abdeckender Kettenschutz, optisch zu Rahmenfarbe passend ■ sehr stabiler Qualitätsgepäckträger mit Klemmvorrichtung für Gepäck und Anklippvorrichtung für Gepäckträgerkorb (Zubehör) ■ Velopumpe ■ Leuchtpedale ■ sicheres Radschloss ■ Leuchtpneus seitlich reflektierend auf grossen, komplett rostfreien 28"-Rädern ■ Seitenständer ■ Schutzbleche in Farbe zu Rahmen passend

SP010203 medium
SP010206 large

■ Fabriqué en suisse par Mondia ■ cadre spécial soudé à la main, taille universelle, couleur blanc nacré ■ guidon ergonomique orientable ■ sonnette ■ changement de vitesse à poignée tournante avec indicateur numérique ■ dérailleur Nexus 8 vitesses intégré dans le moyeu de la roue arrière, propre et sans entretien ■ frein rollerbrake avant et arrière Nexus dans le moyeu (pas de patins de frein, pas d'entretien) ■ selle rembourrée réglable en hauteur avec tendeur rapide ■ éclairage avec un interrupteur manuel et un interrupteur supplémentaire pour un fonctionnement automatique de l'éclairage au crépuscule. Dynamo sans entretien car intégrée dans le moyeu, éclairage arrière avec feu de position ■ disque garde chaîne assorti au cadre ■ porte-bagage de qualité, très solide, à pince ■ pompe ■ pédales avec réflecteur ■ cadenas de sécurité ■ roues 28" entièrement inoxydables, équipées de pneus à flanc réfléchissant ■ béquille latérale ■ garde-boue assorti au cadre

Zubehör für Spitex-Velo und Spitex-Flyer

Profitieren Sie von unseren speziell für Spitex-Organisationen entwickelten Produkten. Ergänzen Sie Ihr Spitex-Velo oder Ihren Spitex-Flyer mit praktischem Zubehör.

Accessoires pour vélo et Flyer pour les organismes d'aide et de soins à domicile

Profitez de nos produits spécialement développés pour les organismes d'aide et de soins à domicile. Complétez votre vélo ou votre Flyer avec des accessoires pratiques et bien étudiés.



7

Spitex-Velohelm Bequemer, einfach einstellbarer Spitex-Velohelm. In den Grössen M oder L erhältlich. Sicherheitsgeprüft und beidseitig mit Spitex beschriftet.

SP 020403 medium
SP 020406 large



Casque de bicyclette pour les organismes d'aide et de soins à domicile Confortable et facilement réglable. Disponible en tailles M et L. Certificat de contrôle technique et avec inscription aide et soins à domicile des deux côtés.

Spitex-Anhängetasche Die praktische Spitex-Anhängetasche von Ortlieb bietet viel Platz, ist wasserdicht und äusserst robust. Der ideale Begleiter ob zu Fuss, auf dem Fahrrad oder mit dem Auto. Beidseitig mit dem Spitex-Logo bedruckt.

SP 020309

Sac à bandoulière pour les organismes d'aide et de soins à domicile

Ce sac à bandoulière très pratique de la marque Ortlieb est spacieux, étanche et extrêmement robuste. Idéal à pied, à bicyclette ou en voiture. Logo aide et soins à domicile imprimé des deux côtés.



Einteilung für Tasche Praktische Einteilung zu Tasche.

SP 020320

Séparation intérieure pour sacoché Séparation très pratique pour l'unité.

Spitex-Gepäckträger tasche Vergleichbar mit der Spitex-Anhängetasche, jedoch mit Haltevorrichtung für den Gepäckträger. Einseitig mit dem Spitex-Logo bedruckt.

SP 020303 rechts/droite
SP 020306 links/gauche



Sacoché pour les organismes d'aide et de soins à domicile Semblable au sac à bandoulière pour les organismes d'aide et de soins à domicile avec en plus un système d'accrochage au porte-bagages. Logo aide et soins à domicile imprimé d'un côté.

Gepäckträgerkorb (aufsteckbar)

SP020100

Corbeille pour porte-bagage
(clipsable)



8



Lenkerkorb (anklickbar mit Fixation)

SP020200

Corbeille pour guidon (clipsable
avec fixation)



Spitex-Regenpellerine Durch das leichte Material angenehm zu tragen. Mit Spitex-Logo beschriftet.

SP020500

Poncho pour les organismes d'aide et de soins à domicile Matériau léger et agréable à porter. Avec le logo aide et soins à domicile.

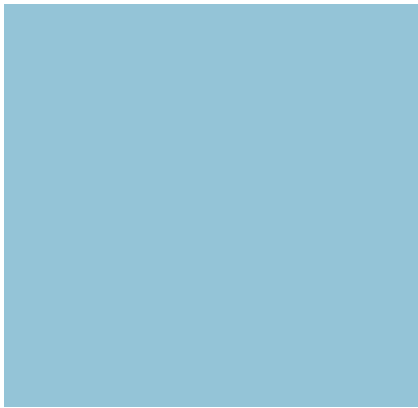


Spitex-Regenschirm Qualitativ hochwertig und sehr robust. Öffnet und schliesst durch Griffasten-Auslöser. Zusammenschieben, fertig.

SP040100

Parapluie pour les organismes d'aide et de soins à domicile D'excellente qualité, très solide. S'ouvre et se ferme grâce à un bouton-poussoir situé sur le manche. Coulisser vers le bas, c'est plié !





Kuhn und Bieri AG

Rehaprodukte und Dienstleistungen für Heime, Spitäler und Spitex
Produits réha et services pour homes, hôpitaux et organismes de soins à domicile

Sägestrasse 75, CH-3098 Köniz
Telefon 0848 102040, Fax 031 970 01 71, info@kuhnbieri.ch

www.kuhnbieri.ch